



Entraînement

Stratégie

1

Faire moins de fautes

STRATEGIE

Mit Hilfe der folgenden Checkliste kannst du schon beim Schreiben auf typische Fehlerquellen achten. Auch beim Überarbeiten deiner Texte kann sie dir helfen, Fehler zu finden und zu korrigieren.

CHECKLISTE

1. Stimmen Subjekt und Verb-Endung überein?

Ils **cherchent** un hôtel. Nous **choisissons** une belle chambre.

2. Sind die Adjektive an das zugehörige Nomen angepasst?

On a trouvé **une belle** chambre. Elle est **grande**, cette **chambre**.

3. Sind die Begleiter (mon, ma, mes, ce, cet, cette, le, la ...) an das zugehörige Nomen angepasst?

Il a téléphoné à **son frère** / **sa sœur** / **son amie** / **ses parents**.

Ils ont invité leurs **amis** à la fête.

Tu veux écouter **cette** chanson? Elle est super. J'adore **cet** album.

4. Stehen die Objektpronomen (le, la, lui, leur, me, te ...) an der richtigen Stelle im Satz?

Je **vous** écoute. Je ne **lui** ai pas téléphoné. Je vais **la** voir demain.

5. Sind beim Passé composé mit „être“ die Partizipien angeglichen?

Thomas et **Marc** **sont** arrivés à Tours.

Mia et **Emma** **sont** retournées en France.

6. Achte auf typische Fälle, in denen sich das Deutsche vom Französischen unterscheidet!

Er hilft ihr immer.

► **falsch:** Il **lui** aide toujours. **richtig:** Il l'aide toujours.

Sie ist 16.

► **falsch:** Elle **est** 16. **richtig:** Elle **a** 16 ans.

Wir sind nach Hause gerannt.

► **falsch:** Nous **sommes** courus à la maison.

richtig: Nous **avons** couru à la maison.

Ich gehe aufs Gymnasium.

► **falsch:** Je vais au **gymnase**. (= Turnhalle)

richtig: Je vais au **collège** / au **lycée**.

7. Achte auf die unterschiedliche Schreibung im Englischen und Französischen!

Wenn du nicht sicher bist, schau in einem Wörterbuch nach.

(E) for example ► (F) par exemple

(E) adventure ► (F) aventure

(E) apartment ► (F) appartement

8. Beachte Besonderheiten bei einem persönlichen Brief!

Hast du beim **Datum** die **Grundzahl ohne Punkt** benutzt und den **Monat nicht groß geschrieben**? ► Hambourg, le **6** août 2016

Hast du ein **Komma** nach der Anrede gesetzt? ► Chère Camille,

Hast du nach Anrede und Komma deinen Brief mit **Großschreibung** fortgesetzt?

► Chère Camille,

Merci pour ta dernière lettre.

Hast du eine passende **Schlussformulierung** gewählt und ein **Komma** gesetzt?

► Cordialement, (förmlich) / Amitiés, (vertraut) / Bises, (sehr vertraut)